



長錦商船株式會社
Sinokor Merchant Marine Co., Ltd.



<http://www.sinokor.co.kr>

TEL : (02)6496-7209, 7773, 7797 / FAX : (02)6496-7777

수 신 : 고객사 제위

DATE : 2018년10월26일

발 신 : 장금상선 주식회사

제 목 : 중국 수출입 화물 LSS (LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE) 시행

1. 귀사의 무궁한 발전을 기원 드립니다.
2. 2020 년 발효 예정인 전 해상 저황유 운항 규정에 앞서, 중국 정부에서 지난 2018 년 10 월 1 일 부로, 상해, 닝보등 강소성 및 절강성 일대 모든 입출항 선박에 대해서 저유황유(LOW SULPHUR FUEL) 사용 규정을 발효 하였습니다.
3. 저유황유 사용 규정으로 인하여, 운항 선사들은 선박 운용 비용이 증가 되고 있으며, 유류 비용의 가중으로 양질의 서비스 제공이 어려운 상황 입니다. 이에 아래와 같이 LSS (LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE)를 징수할 예정이오니, 화주 여러분들의 적극적인 협조와 이해를 부탁드립니다.

= 아 래 =

- ◎ 시행 항로 : 상해, 닝보항발 한국 수출입 화물 (남경, 장자강, 태창 지역포함)
- ◎ 시행 일자 : 2018년 11월 16일 선적지 출항 모선 기준
- ◎ 시행 내용 : LSS (LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE)수취
- ◎ 적용 요율 : 수출 RMB 140(20)/RMB 280(40) - 중국 양하지 지불
수입 USD20(20)/USD40(40) - 중국 선적지 지불

4. 감사합니다.